

Bruksela, 28 maja 2021 r.
(OR. en)

9124/21

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2020/0233(NLE)

WTO 141
AGRI 237
UD 145
UK 139

NOTA DO PUNKTU I/A

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Komitet Stałych Przedstawicieli (część II)/Rada

Nr dok. Kom.: 10634/20 + ADD 1

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Republiką Kuby na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. dotyczącego zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej

– Przyjęcie

1. W dniu 9 września 2020 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie podpisania¹, w imieniu Unii Europejskiej, porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Republiką Kuby na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. dotyczącego zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej, wraz z wnioskiem dotyczącym decyzji Rady w sprawie zawarcia² tego porozumienia.

¹ Dok. ST 10633/20 + ADD 1.

² Dok. ST 10634/20 + ADD 1.

2. W dniu 13 października 2020 r. Rada przyjęła decyzję w sprawie podpisania³ porozumienia. Równocześnie zgodnie z art. 218 ust. 6 lit. a) pkt (v) TFUE Rada, z myślą o przygotowaniach do przyszłego zawarcia tego porozumienia, postanowiła przekazać projekt decyzji w sprawie zawarcia porozumienia – w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i zamieszczonej w dokumencie 10637/20, wraz z tekstem samego porozumienia⁴ – Parlamentowi Europejskiemu, w celu uzyskania jego zgody na ten akt.
3. Porozumienie z Republiką Kuby zostało podpisane w dniu 11 marca 2021 r.
4. W dniu 18 maja 2021 r. Parlament Europejski wyraził zgodę na zawarcie porozumienia.
5. W dniu 28 maja 2021 r. Komitet ds. Polityki Handlowej (zastępcy) zatwierdził projekt decyzji Rady w sprawie zawarcia porozumienia.
6. W związku z powyższym i z zastrzeżeniem potwierdzenia przez Komitet Stałych Przedstawicieli Rada jest proszona o:
 - przyjęcie – jako punkt A porządku jednego z najbliższych posiedzeń – decyzji Rady w sprawie zawarcia porozumienia w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i zamieszczonej w dokumencie 10637/20; oraz
 - odnotowanie, że Parlament Europejski zostanie poinformowany zgodnie z art. 218 ust. 10 TFUE i że otrzyma tę decyzję Rady.

³ Dok. ST 10636/20 (opublikowany w Dz.U. L 343 z 16.10.2020, s. 1).

⁴ Dok. ST 10638/20.